UNITED NATIONS



ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL



Distr. LIMITED

E/CONF.17/L.11 20 September 1954

ORIGINAL: ENGLISH

UNITED NATIONS CONFERENCE OF PLEHIPOTENTIARIES ON THE STATUC OF STATULESS PERSONS

Agenda item 5

REVISION OF THE DRAFT PROTOCOL RELATING TO THE STATUS OF STATELESS PERSONS

Articles adopted by the Conference, in first reading, for inclusion in a Protocol or Convention relating to the Status of Stateless Persons

1. The articles which the Conference has adopted, in first reading, are reproduced below with a reference to the appropriate article of the Convention relating to the status of Refugees of 1951. The latter Convention is referred to hereafter as "the 1951 Convention".

2. The changes made by the Conference are indicated by underlining the words or phrases amended. Any passages deleted have been inserted between square brackets and a note of the decision of the Conference is given.

3. The Conference decided not to include Articles 31, 35 and 37 of the 1951 Convention in a Protocol or Convention relating to the Status of Stateless Persons. These articles are not reproduced below.

54-25469

General obligations (See Article 2 of the 1991 Convention)

Every stateless person has duties to the country in which he finds himself, which require in particular that he conform to its laws and regulations as well as to measures taken for the maintenance of public order.

Non-discrimination (See Article 5 of the 1951 Convention)

The Contracting States shall apply the provisions of this Convention to <u>stateless persons</u> without discrimination as to race, religion or country of origin.

(See Article 4 of the 1951 Convention)

The Contracting States shall accord to <u>stateless persons</u> within their territorics treatment at least as favourable as that accorded to their nationals with respect to freedom to practice their religion and freedom as regards the religious education of their children.

Rights Granted Apart from this Convention (See Article 5 of the 1951 Convention)

Nothing in this Convention shall be deemed to impair any rights and benefits granted by a Contracting State to <u>stateless persons</u> apart from this Convention.

The term "in the same circumstances" (See Article 6 of the 1951 Convention)

For the purpose of this Convention, the term "in the same circumstances" implies that any requirements (including requirements as to length and conditions of sojourn or residence) which the particular individual would have to fulfil for the enjoyment of the right in question, if he were not a <u>stateless person</u>, must be fulfilled by him, with the exception of requirements which by their nature a <u>stateless person</u> is incapable of fulfilling.

Exemption from reciprocity (See Article 7 of the 1951 Convention)

1. Except where this Convention contains more favourable provisions, a Contracting State shall accord to <u>stateless persons</u> the same treatment as is accorded to aliens generally.

2. After a period of three years' residence, all <u>stateless persons</u> shall enjoy exemption from legislative reciprocity in the territory of the Contracting States.

3. Each Contracting State shall continue to accord to <u>stateless persons</u> the rights and benefits to which they were already entitled, in the absence of reciprocity, at the date of entry into force of this Convention for that State.

4. The Contracting States shall consider favourably the possibility of according to <u>stateless persons</u>, in the absence of reciprocity, rights and benefits beyond those to which they are entitled according to paragraphs 2 and 3, and to extending exemption from reciprocity to <u>stateless persons</u> who do not fulfil the conditions provided for in paragraphs 2 and 3.
5. The provisions of paragraphs 2 and 3 apply both to the rights and benefits referred to in Articles 13, 18, 19, 21 and 22 of this Convention and to rights and benefits for which this Convention does not provide.

Exemption from exceptional measures (See Article 3 of the 1951 Convention)

With regard to exceptional measures which may be taken against the person, property or interects of nationals <u>or former nationals</u> of a foreign State, the Contracting States shall not apply such measures to a <u>stateless</u> <u>person</u> solely on account of <u>having previously possessed the nationality of</u> <u>the foreign State in question</u>. Contracting States which, under their legislation, are prevented from applying the general principle expressed in this article shall, in appropriate cases, grant exemptions in favour of such <u>stateless persons</u>.

(See Article) of the 1951 Convention)

Nothing in this Convention shall prevent a Contracting State, in time of war or other grave and exceptional circumstances, from taking provisionally measures which it considers to be essential to the national security in the case of a particular person, pending a determination by the Contracting State that that person is in fact a <u>stateless person</u> and that the continuance of such measures is necessary in his case in the interests of national security.

Continuity of residence (See Article 10 of the 1951 Convention)

1. Where a <u>stateless person</u> has been forcibly displaced during the Second World War and removed to the territory of a Contracting State, and is resident there, the period of such enforced sojourn shall be considered to have been lawful residence within that territory.

2. Where a <u>stateless person</u> has been forcibly displaced during the Second World War from the territory of a Contracting State and has, prior to the date of entry into force of this Convention, returned there for the purpose of taking up residence, the period of residence before and after such enforced displacement shall be regarded as one uninterrupted period for any purposes for which uninterrupted residence is required.

(See Article II of the 1991 Convention)

In the case of <u>stateless persons</u> regularly serving as crew members on board a ship flying the flag of a Contracting State, that State shall give sympathetic consideration to their establishment on its territory and the issue of travel documents to them or their temporary admission to its territory particularly with a view to facilitating their establishment in another country.

(See Article 12 of the 1951 Convention)

1. The personal status of a <u>stateless person</u> shall be governed by the law of the country of his domicile or, if he has no domicile, by the law of the country of his residence.

2. Rights previously acquired by a <u>stateless person</u> and dependent on personal status, more particularly rights attaching to marriage, shall be respected by a Contracting State subject to compliance, if this be necessary, with the formalities required by the law of that State provided that the right in question is one which would have been recognized by the law of that State had he not become a <u>stateless person</u>.

Moveble and immovable property (See Article 15 of the 1951 Convention)

The Contracting States shall accord to a <u>stateless person</u> treatment as favourable as possible and, in any event, not less favourable than that accorded to aliens generally in the same circumstances, as regards the acquisition of movable and immovable property and other rights pertaining thereto, and to leases and other contracts relating to movable and immovable property.

Artistic rights and industrial property (See Article 14 of the 1951 Convention)

In respect of the protection of industrial property, such as inventions, designs or models, trade marks, trade names, and of rights in literary, artistic and scientific works, a <u>stateless person</u> shall be accorded in the country in which he has his habitual residence the same protection as is accorded to nationals of that country. In the territory of any other Contracting State, he shall be accorded the same protection as is accorded in that territory to nationals of the country in which he has his habitual residence.

والمشاط فالمجارة والمروجين وترتي العاري المرود معاهدتهم وال

الاستانية المجموعة (Berlin Constraint) والمراجع المحادث المحاد المحاد المحاد المحاد المحاد المحاد المحاد المحا

Right of association (See Article 15 of the 1951 Convention)

As regards non-political and non-profit-making associations and trade unions the Contracting States shall accord to <u>stateless persons</u> lawfully staying in their territory the most favourable treatment possible and in any case, not less favourable than that accorded to foreigners in general in the same circumstances.

> Access to Courts (See Article 15 of the 1951 Convention)

1. A <u>stateless person</u> shall have free access to the courts of law on the territory of all Contracting States.

2. A <u>stateless person</u> shall enjoy in the Contracting State in which he has his habitual residence the same treatment as a national in matters pertaining to access to the Courts, including legal assistance and exemption from <u>cautio judicatum solvi</u>.

3. A <u>stateless person</u> shall be accorded in the matters referred to in paragraph 2 in countries other than that in which he has his habitual residence the treatment granted to a national of the country of his habitual residence.

Wage-earning Employment (See Article 17 of the 1951 Convention)

1. The Contracting States shall accord to <u>stateless persons</u> lawfully staying in their territory the most favourable treatment <u>possible</u> and, in any case, <u>not less favourable than that accorded to foreigners in general</u> in the same circumstances, as regards the right to engage in wage-earning employment.

 $\sqrt{2}$. In any case, restrictive measures imposed on aliens or the employment of aliens for the protection of the national labour market shall not be applied to a refugee who was already exempt from them at the date of entry into force of this Convention for the Contracting State concerned, or who fulfils one of the following conditions:

(a) He has completed three years' residence in the country;

(b) He has a spouse possessing the nationality of the country of residence. A refugee may not invoke the benefit of this provision if he has abandoned his spouse;

(c) He has one or more children possessing the nationality of the country of residence.7*

2. The Contracting States shall give sympathetic consideration to assimilating the rights of all <u>stateless persons</u> with regard to wage-earning employment to these of nationals, and in particular of those <u>stateless persons</u> who have entered their territory pursuant to programmes of labour recruitment or under immigration schemes.

Note: The Conference decided to delete the paragraph between square brackets.

(See Article 18 of the 1951 Convention)

The Contracting States shall accord to a <u>stateless person</u> lawfully in their territory treatment as favourable as possible and, in any event, not less favourable than that accorded to aliens generally in the same circumstances, as regards the right to engage on his own account in agriculture, industry, handicrafts and commerce and to establish commercial and industrial companies,

Liberal professions (See Article 19 of the 1951 Convention)

Each Contracting State shall accord to <u>stateless persons</u> lawfully staying in their territory who hold diplomas recognized by the competent authorities of that State, and who are desirous of practising a liberal profession, treatment as favourable as possible, and, in any event, not less favourable than that accorded to aliens generally in the same circumstances.

 $\sqrt{2}$. The Contracting States shall use their best endeavours consistently with their laws and constitutions to secure the settlement of such refugees in the territories, other than the metropolitan territory, for whose international relations they are responsible.7*

Note: The Conference did not include the paragraph between square brackets. The draft protocol did not provide for the application of this paragraph to stateless persons, and there was no proposal in the Conference to include it.

(See Article 20 of the 1951 Convention)

Where a rationing system exists, which applies to the population at large and regulates the general distribution of products in short supply, stateless persons shall be accorded the same treatment as nationals.

(See Article 21 of the 1951 Convention)

As regards housing, the Contracting States, in so far as the matter is regulated by laws or regulations or is subject to the control of public authorities, shall accord to <u>stateless persons</u> lawfully staying in their territory treatment as favourable as possible and, in any event, not less favourable than that accorded to aliens generally in the same circumstances.

Public education (See Article 22 of the 1951 Convention)

1. The Contracting States shall accord to <u>stateless persons</u> the same treatment as is accorded to nationals with respect to elementary education. 2. The Contracting States shall accord to <u>stateless persons</u> treatment as favourable as possible, and, in any event, not less favourable than that accorded to aliens generally in the same circumstances, with respect to education other than elementary education, and, in particular, as regards access to studies, the recognition of foreign school certificates, diplcmas and degrees, the remission of fees and charges and the award of scholarships.

Fublic relief (See Article 23 of the 1951 Convention)

The Contracting States shall accord to <u>stateless persons</u> lawfully staying in their territory the same treatment with respect to public relief and assistance as is accorded to their nationals.

Labour legislation and social security (See Article 24 of the 1951 Convention)

1. The Contracting States shall accord to <u>stateless persons</u> lawfully staying in their territory the same treatment as is accorded to nationals in respect of the following matters:

(a) In so far as such matters are governed by laws or regulations or are subject to the control of administrative authorities: remuneration, including family allowances where these form part of remuneration, hours of work, overtime arrangements, bolidays with pay, restrictions on home work, minimum age of employment, apprenticeship and training, women's work and the work of young persons, and the onjoyment of the benefits of collective bargaining;

(b) Social security (legal provisions in respect of employment injury, occupational diseases, maternity, sickness, disability, old age, death unemployment, family responsibilities and any other contingency which, according to national laws or regulations, is covered by a social security scheme), subject to the following limitations:

- (i) There may be appropriate arrangements for the maintenance of acquired rights and rights in course of acquisition;
- (ii) Nationals laws or regulations of the country of residence may prescribe special arrangements concerning benefits or portions of benefits which are payable wholly out of public funds, and concerning allowances paid to persons who do not fulfil the contribution conditions prescribed for the award of a normal pension.

2. The right to compensation for the death of a <u>stateless person</u> resulting from employment injury or from occupational disease shall not be affected by the fact that the residence of the beneficiary is outside the territory of the Contracting State. rnjlish Page 10

3. The Contracting States shall extend to <u>stateless persons</u> the benefits of agreements concluded between them, or which may be concluded between them in the future, concerning the maintenance of acquired rights and rights in the process of acquisition in regard to social security, subject only to the conditions which apply to nationals of the States signatory to the agreements in question.

4. The Contracting States will give sympathetic consideration to extending to <u>stateless persons</u> so far as possible the benefits of similar agreements which may at any time be in force between such Contracting States and non-contracting States.

Administrative assistance (See Article 25 of the 1951 Convention)

1. When the exercise of a right by a <u>stateless person</u> would normally require the assistance of authorities of a foreign country to whom he cannot have recourse, the Contracting States in whose territory he is residing shall arrange that such assistance be afforded to him by their own authorities or by an international authority.

2. The authority or authorities mentioned in paragraph 1 shall deliver or cause to be delivered under their supervision to <u>stateless persons</u> such documents or certifications as would normally be delivered to aliens by or through their national authorities.

3. Documents or certifications so delivered shall stand in the stead of the official instruments delivered to aliens by or through their national authorities, and shall be given credence in the absence of proof to the contrary. 4. Subject to such exceptional treatment as may be granted to indigent persons, fees may be charged for the services mentioned herein, but such fees shall be moderate and commensurate with those charged to nationals for similar services.

5. The provisions of this article shall be without prejudice to articles 27 and 28.

(See Article 26 of the 1951 Convention)

Each Contracting State shall accord to <u>stateless persons</u> lawfully in its territory the right to choose their place of residence and to move freely within its territory, subject to any regulations applicable to aliens generally in the same circumstances.

Identity papers (See Article 27 of the 1951 Convention)

The Contracting States shell issue identity papers to any <u>stateless person</u> in their territory who does not possess a valid travel document.

Travel documents (See Article 28 of the 1951 Convention)

1. The Contracting States shall issue to <u>stateless persons</u> lawfully staying in their territory travel documents for the purpose of travel outside their territory, unless compelling reasons of national security or public order otherwise require /and the provisions for the Schedule to this Convention shall apply with respect to such documents7.* The Contracting States may issue such a travel document to any other <u>stateless person</u> in their territory; they shall in particular give sympathetic consideration to the issue of such a travel document from the country of their lawful residence. $\sqrt{2}$. Travel documents issued to refugees under previous international agreements by parties thereto shall be recognized and treated by the Contracting States in the same way as if they had been issued pursuant to this article. 7*

Note: The Conference decided to delete the two passages indicated between square brackets.

Fiscal charges (See Article 29 of the 1951 Convention)

 The Contracting States shall not impose upon <u>stateless persons</u> duties, charges or taxes, of any description whatsoever, other or higher than those which are or may be levied on their nationals in similar situations.
 Nothing in the above paragraph shall prevent the application to <u>stateless persons</u> of the laws and regulations concerning charges in respect of the issue to aliens of administrative documents including identity papers.

Transfer of assets (See Article 30 of the 1951 Convention)

1. A Contracting State shall, in conformity with its laws and regulations, permit <u>stateless persons</u> to transfer assets which they have brought into its territory, to another country where they have been admitted for the purposes of resettlement.

2. A Contracting State shall give sympathetic consideration to the application of <u>stateless persons</u> for permission to transfer assets wherever they may be and which are necessary for their resettlement in another country to which they have been admitted.

Note: The Conference has not yet completed its consideration of Articles 32 and 33 of the 1951 Convention.

(See Article 34 of the 1951 Convention)

The Contracting States shall as far as possible facilitate the assimilation and naturalization of <u>statelecs persons</u>. They shall in particular make every effort to expedite naturalization proceedings and to reduce as far as possible the charges and costs of such proceedings.

Information on national legislation (See Article 36 of the 1951 Convention)

The Contracting States shall communicate to the Secretary-General of the United Nations the laws and regulations which they may adopt to ensure the application of this Convention.
